

INTERPRETI E TRADUTTORI A MALTA

BRINCAT Joseph

80, Triq Michelangelo Cagiano
The Village St. Julians STJ 1861
Tel. 2137 0576, 7937 0576
Mail: joseph.m.brincat@um.edu.mt

MONSEIGNEUR René

40, Ghammar u tammar,
Paola, PLA 1104
Tel. 9989 5044
renemons@gmail.com

DE GAETANO Marie Carmen

Success House
Triq Oscar Zammit
Msida, MSD1280
Tel. 9927 5442, 2144 3520
Mail: mcarmendegaetano@gmail.com

PORCHEDDU Annarella

The Gems, Fl. 9
Triq G. Borg Olivier
Sliema, SLM 1802
Tel. 9987 1693
Mail: anna.porcheddu@gmail.com

FARRUGIA Carlo

Villa Ohana, Triq Mons. Pawlu Pace
Attard ATD 2130
Tel. 9945 3434
Mail: carlo@carlofarrugia.com

Per avere una lista completa di traduttori a Malta è utile consultare la seguente pagina dal sito di *Identity Malta*: <https://identita.gov.mt/public-registry-sec-page-translators-list/>

Tuttavia è bene tenere presente che, se ci si rivolge ad un'agenzia, l'asseverazione della traduzione dovrà essere effettuata dal traduttore e non dal direttore, manager o proprietario.

Inoltre, in previsione della richiesta di apposizione di apostille sulla traduzione, è bene consultare il sito del *Ministry for Foreign Affairs and Tourism* di Malta per assicurarsi che il traduttore – o qualsiasi altro professionista del quale si sia utilizzato un servizio – vi abbia depositato la propria firma ai fini della legalizzazione: <https://consularplus.gov.mt/legalisation/register?lang=en>

Qualora la ricerca dovesse risultare negativa, è bene invitare il predetto professionista a depositare la propria firma presso il predetto *Ministry for Foreign Affairs and Tourism* di Malta

Si precisa che:

- il precedente elenco non è da ritenersi esaustivo;
- non si risponde dell'operato dei sopra elencati professionisti;
- è altresì possibile rivolgersi ad un traduttore professionista qualificato, iscritto alla Camera di Commercio italiana nel ruolo dei traduttori e interpreti, ed iscritto all'Albo CTU (Consulenti Tecnici d'Ufficio) di un Tribunale italiano.

Nota Bene: Ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 (*Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa*) **il traduttore deve certificare che la traduzione effettuata in lingua italiana dalla lingua araba, inglese, russa, spagnola etc. è conforme al testo straniero.**